

# 中華民國圖書館學會 第57屆第2次會員大會

111/12/10 六

國立臺灣師範大學圖書館



中華民國圖書館學會

111年度 終身成就獎



引言人

吳美美教授



傾私濟公 化無為有

張鼎鍾教授的終身貢獻



# 張鼎鍾教授留給我們的

## 有形資產

1. 張鼎鍾教授是圖書館中文作業電腦化和數位人文的最早奠基者
2. 張鼎鍾老師作育許多傑出的圖書館員和館長
3. 張鼎鍾教授擔任學會理事長，促成卡關30多年的圖書館法通過
4. 張鼎鍾教授是國際專業學會學術交流的促成者，在1982年促成 ASIS&T 台北分會成立
5. 張鼎鍾館長是一位開創型的圖書館經營者
6. 張鼎鍾考試委員擘畫圖資領域公正的考銓制度



接軌國際，樹立典範

臺灣圖書館界自動化的推手——張鼎鍾教授



# 1. 張鼎鍾教授是圖書館中文作業 電腦化和數位人文的最早奠基者

「在民國68年，當時的英漢字典中尚查不到MARC「機讀編目」一字，海峽兩岸尚不知圖書館自動化為何物時，張女士親自自美國帶回美國國會圖書館自動化之MARC磁帶一卷，叫本人設法解讀；透過0與1之原始編碼，台灣方知機讀編目的結構為何，但中文機讀格式何在？適合機讀格式的中文輸入法又何在？適合中文圖書館自動化的字碼何在？華文羅馬字母拼音法何者為佳？中文字的異體字如何解決？適合圖書館自動化的編目規則何在？可以運用的中文教育資料庫何在？等等問題跟解決措施都是在張教授親自策劃，籌措經費，奔走邀攬國內外有關人士，均不計名利共同努力，所有應邀來台與會的國際人士，均憑藉其私人關係應邀。」（黃克東教授）

「1979年耶誕節國字整理小組成立會議，張教授是國字整理小組的靈魂人物，主導了所有的國際事務。在她的運籌帷幄之下，中文資訊交換碼在國際上是常勝軍，沒有敗過一次，第一個大勝仗是擊敗了日本的國家標準，中文資訊交換碼成為美國的中日韓文CJK標準交換碼；其次是擊敗了拼音系統，使韋氏音標多使用了近20年，再次是以中文資訊交換碼支援中文機讀編目格式標準的設計和推行，這些都是空前絕後的成就，...。」（謝清俊教授）



中文機讀式目錄編目工作第一次講習會。中立者為黃克東教授



## 2. 張鼎鍾教授是一位師者

**“圖書館員一定要發揮影響力**

**不要停止自我學習的腳步**

**只要有心**

**到處都是學習的機會與環境”**

摘自：《崇敬與感恩：張委員鼎鍾教授榮退文薈》，丁櫻樺  
〈圖書館界的外交尖兵：專訪考試委員張鼎鍾老師〉

崇敬與感憶

張委員鼎鍾教授榮退文薈

中國圖書館學會 印行

中華民國九十一年九月



### 3. 張鼎鍾理事長，是促成卡關多年 圖書館法通過的關鍵推手



1998年12月2日中國圖書館學會同仁與李總統登輝合影



1999年8月18-20日中國圖書館學會同仁  
與行政院蕭行政院長萬長合影



民國89年12月立法院  
終於通過圖書館法。

民國90年1月17日 圖  
書館法明定公布



◆ 民國89年4月21日張委員（左二）出席中國圖書館學會假臺大校友會館舉辦《圖書館事業發展白皮書》發表會



# 4. 張鼎鍾教授是國際學會學術交流的 導師、橋樑和促成者

- 1982年促成ASIS&T  
台北分會成立



與各會員攝於1982年於科資中心舉辦之首屆  
ASIS台北分會會議





李華偉先生、張鼎鍾、楊劍橋、謝清俊、王振鵠教授  
與ASIS會長Charles Davis等攝於ASIS 1982年會中



於1982年10月與國內圖書館學及資訊界專家，在參加美國  
ASIS年會前，辦理中文資訊專題研討會籌備事宜時攝







國家圖書館於 ALA 108 屆年會參加書展，  
台灣代表攝於國圖攤位前





1999 年美國圖書館學會年會與會長  
Sarah Long 及我國代表合影







我國代表團與 108 屆 ALA 年會新舊任會長合影留念





黃鴻珠教授說：

「高瞻遠矚毅力  
過人、國際交流  
的高手，回憶數  
十年來，張老師  
對圖書館界的耕  
耘與貢獻，非筆  
墨足以形容。」



於108屆 ALA 年會酒會上，與舊會長  
Ann Symons及新會長 Sarah Ann Long 合影

# 5. 張鼎鍾館長是一位 開創型的圖書館經營者

- ◻ 倡導工作手冊的功能，工作手冊是圖書館工作品質和服務口碑的基礎建設
- ◻ 重視並推廣兒童閱讀，創設成立師大實驗兒童圖書館
- ◻ 從穿著和專業訓練，彰顯圖書館員的專業形象和專業身分，讓讀者容易辨識
- ◻ 規劃新館，還有分秒不忘傳播、提示圖書館經營心法：

勤勉有加；雖在短暫期間內巡視各樓層，卻提示若干具體的建議：

- (一)提供讀者免費的電子郵件帳號。(例如美國的 Hot Mail)
- (二)書架標示宜更明確，書架上索書號的範圍應標示清楚。
- (三)每一項工作都應建立「詳細」的工作手冊(含索引，且每年修訂一次)，以提供工作人員遵循。(張委員提到她在美國第一份編目工作的經驗，一份非常詳細的工作手冊使她在沒有人指導的情況下，就能順利完成每一項交辦的工作。)
- (四)提供員工休息室，在休息室中供應飲食及電話設備，館員每天上下午各有一次15分鐘的休息時間，館員可以利用這時間做自己的事，也可在休息室中使用電話做私人用途。但在上班時間嚴格禁止公務電話做私人用途。
- (五)讀者開放區應保持安靜，不宜高聲談論、叫喊；辦公區也應輕聲細語，在需要請教或討論問題時，要親自到對方的座位上「輕聲」的討論，避免「隔空」喊叫。
- (六)空調設計須注意空氣流通的均衡。
- (七)圖書館的服務應著重讀者使用圖書館的資源，而非讓讀者來圖書館看自己的書。因此，圖書館館員的服務也應強化在協助讀者如何使用圖書館的資源。(張委員以自己從前在美國唸研究所時的經驗，強調圖書館應在這方面扮演這種角色。)
- (八)在讀者開放區應盡量避免放置雜物，私人物品應放置在員工休息區，在員工休息區最好也能規劃衣櫥及私人物品櫃。

( 在程良雄，2004。崇敬與感憶。p.57。 )





赴台中賑災時，與  
程館長良雄合攝於  
台中圖書館







台灣師大圖書館舊館大門

## 國立臺灣師範大學 圖書館新館



台灣師大圖書館新館外觀





台灣師大兒童圖書館大門



台灣師大兒童圖書館一隅



台灣師大兒童圖書館內景







1980年3月24日於師大圖書館館長任內舉辦國際研討會，邀請美國凱塞教授(David Kaser)及Hagman教授演講。  
攝於師大圖書館前





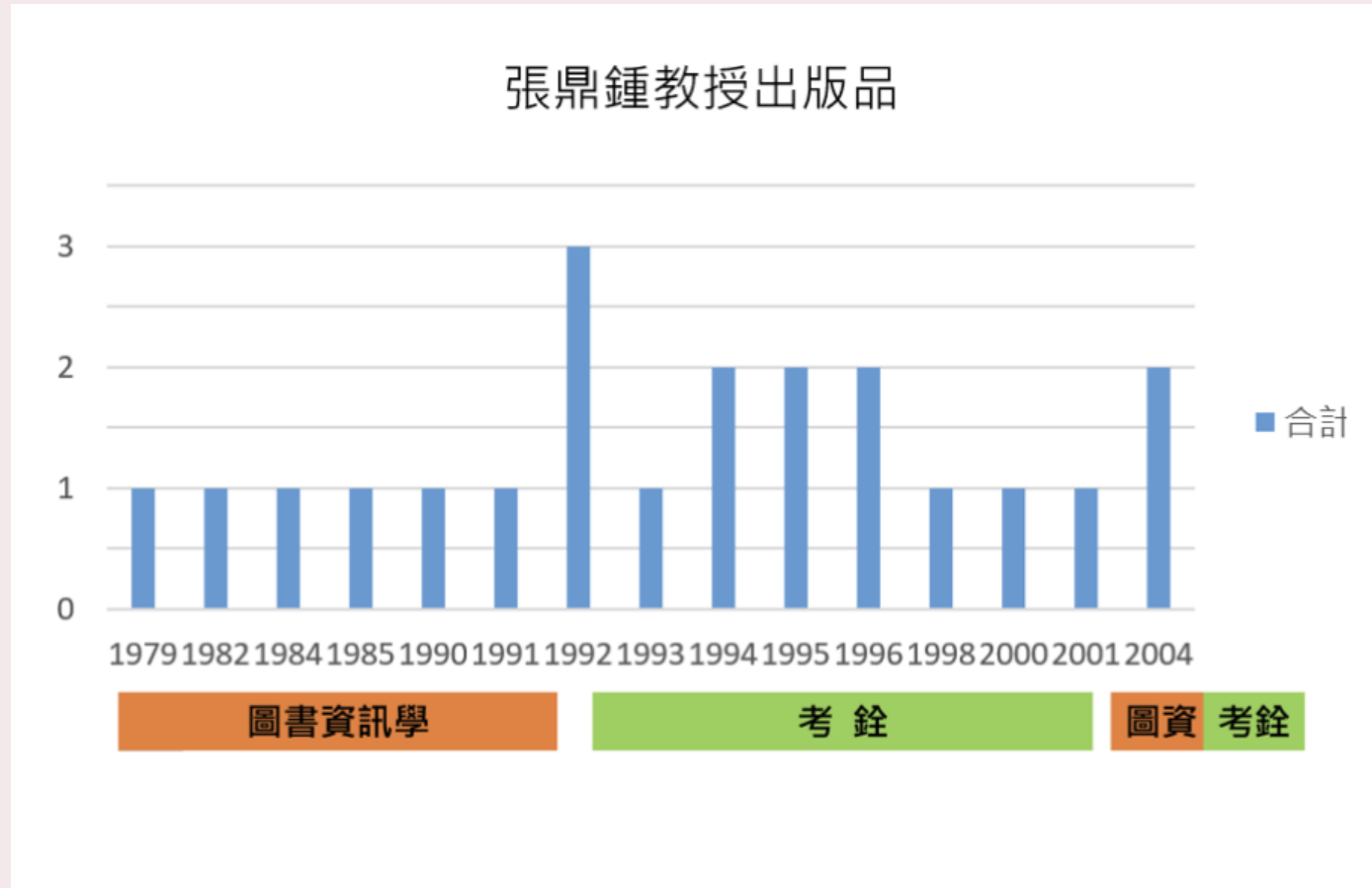


1981年9月9日於家中宴請 OCLC 董事長  
Dr. Kilgour 夫婦



# 6. 張鼎鍾考試委員是圖資領域 公正考銓制度的擘畫者

- 擔任考試委員期間 ( 1990-2002) 考銓著作不斷。退休之後仍繼續寫作，圖資和考銓都有。
- 各校教師盛讚張委員對於拔擢人才的規劃公正無私。



# 重要貢獻

- 促成美國資訊科學學會臺北分會（ASIS Taipei Chapter）之成立
- 推動中文資訊交換碼(CCCII)
- 研訂中文圖書資料機讀編目格式(Chinese MARC)
- 推動我國圖書館自動化作業
- 提倡使用國際標準書號/期刊號(ISBN/ISSN)
- 完成圖書館法立法。

於臺師大圖書館任內推動以下工作：

- 籌建圖書館新館
- 編纂圖書館管理工作手冊
- 成立示範兒童圖書館
- 借書手續由二聯單改為一聯Newark出納制度
- 引進國際百科資料庫，引進DIALOG及ORBIT系統，首創我國大學圖書館線上檢索服務之先例
- 首創中華民國教育論文資料庫，為我國圖書館自動化之先驅





# 獲獎無數



於民國68年及73年獲頒特殊服務暨貢獻獎



◆民國90年12月7日張委員任職滿二十年依獎章條例頒給貳等服務獎章與考試院院長許水德合影。

1979、  
1984 獲中國圖書館學會頒特殊服務暨貢獻獎

1989 獲頒美國華人圖書館員協會傑出服務獎

1994 獲頒美國印第安那大學圖書館學與資訊科學傑出校友獎、考試院參等服務獎章

1995 國際專業及商業婦女成就獎

1991  
-2000 多次獲頒美國傳記學會傑出婦女獎

2000 英國國際傳記研究中心廿世紀人物傑出獎

2001 獲頒考試院貳等服務獎章

2010 獲總統馬英九先生親頒褒揚令

2022 中華民國圖書館學會終身成就獎

# 張鼎鍾教授留給我們的 **無形資產**

張鼎鍾老師真是一位愛國、愛人超越自己的老師！

范豪英館長說：

「張鼎鍾委員律己嚴謹，對人寬厚體貼。鼎鍾委員努力不懈的精神作為典範，激勵自己。」

# □ 身教資產

好學不倦、持續學習

老師經常鼓勵我們進修，她說：

「我四十七歲回學校讀書，  
五十歲才得博士。你們都還  
年輕，趕緊進修。」

**「圖書館員一定要發揮影響力，不要停止自我學習的腳步。  
只要有心，到處都是學習的機會與環境」**

摘自：丁櫻樺〈圖書館界的外交尖兵：專訪考試委員張鼎鍾老師〉《崇敬與感恩：張委員鼎鍾教授榮退文薈》





1955年台灣大學學士照



1959年美國瑪利屋大學圖書館學碩士照



1983年美國印第安那大學資訊學博士學位照



## □ 人格資產：堅毅和仁慈

座右銘：「誠正、忠義、認真、勤奮」

老師愛人、愛親、公正俠義，樂於將自己最好的分給人，不計代價為困難的事情解圍的處事態度



🗨️ 專業資產：圖書館的專業經營，要  
不厭其煩，從最小的地方做起

要有工作手冊、要建立專業的品牌和形象，要不斷耕耘傳遞，讓圖書資訊專業服務更深植社會，和每個人的生活命脈相結合。要努力以赴，精彩此生。



謝謝聆聽！

並祝大家平安健康！



# 相關資料

- 崇敬與感憶編輯委員會編（2002）。[崇敬與感憶--張委員鼎鍾教授榮退文薈](#)。台北：中華民國圖書館學會。
- 張鼎鍾教授七秩榮慶籌備小組編（2004）。[跨越數位時代的資訊服務：張鼎鍾教授七秩榮慶論文集](#)。台北：文華。
- 中華民國圖書館學會編（2010）。[追思張鼎鍾教授專輯](#)。中華民國圖書館學會會訊，18卷2期（155）。

